



# EL FARO

DIARIO DE LA MAÑANA GRAFICO Y DE INFORMACION GENERAL

Año VIII

Ceuta, Sabado 19 de Julio de 1941

Número 2.098

## El Caudillo

### ENTREGO AYER LOS DIPLOMAS

de honor con el título de "EMPRESA EJEMPLAR"

## S. E. dirigió a los trabajadores un brillante discurso

### UN GRAN ACTO EN VILLAVERDE

Madrid, 18. — En la mañana de hoy, fiesta de la Exaltación del Trabajo, tuvo lugar una concentración de productores, organizada por los Sindicatos madrileños en las fábricas y talleres de locomotoras que la Compañía M. Z. A. tiene establecidos en el cercano pueblo de Villaverde.

Con tal motivo, el Caudillo hizo entrega, a propuesta de la Delegación de Sindicatos, de los diplomas de honor con el título de "Empresa Ejemplar".

Desde las primeras horas de la mañana, los alrededores de la estación del Mediodía se hallaban invadidos por una multitud extraordinaria de productores que se disponían a trasladarse al lugar donde debía tener lugar la concentración. En diez trenes especiales dispuestos por la Delegación Nacional-Sindicalista se trasladaron a Villaverde. En ambos lados de

la carretera se alzaban muros adornados con guirnaldas, y en ellas escritas ¡Franco! ¡Franco! ¡Franco! Jalonaban la carretera numerosos arcos triunfales con banderas nacionales y del Movimiento. Delante de la puerta de la nave central de los talleres donde tuvo lugar el acto se alzaban dos grandes pedestales y sobre ellos estatuas de dos metros y medio representando a dos productores en posición de saludo falangista. Toda la fachada, así como el interior de la nave, estaba adornada con profusión de banderas. Al fondo se había levantado una plataforma giratoria. A la derecha de la tribuna una locomotora del último modelo, y a la izquierda gruas eléctricas, taladros, cepillos y otros instrumentos del trabajo en los talleres. Detrás de la tribuna, una gran bandera de la Falange. La nave aparecía ocupada por los productores en formación correcta, llevando al frente sus banderas y dejando un espacio libre para la entrada del Caudillo.

En primer término se alineaban las empresas premiadas, que son: Empresa Agrícola Mariano Medarga, Autobuses Roca, Azucarera de Castilla, Patrio Echevarría, Sociedad española de construcciones electro-mecánicas Salvador Fontcuberta, de Benicarló; Galletas Artiach e Industria española del Jabón. El resto de la nave lo ocupaban miles de productores con sus guiones al frente.

A las once de la mañana habían llegado todas las autoridades y jerarquías del Gobierno y del Movimiento.

A la entrada de los terrenos, en los talleres, el Ministro Secretario del Partido, el Ministro del Ejército y el Capitán General de la Primera Región. En la puerta de la nave central otros ministros y jerarquías sindicales y autoridades. En el interior de la nave, al pie de la escalera de la tribuna, los miembros de la Junta Política, los Consejeros Nacionales y generales Fernández Pérez, Dávila, Jordana, García Valiño, Llandera, Rada, Alonso Vega y Borbón.

Seguidamente las altas jerarquías de la Secretaría General del Partido y todos los jefes de las Obras Sindicales socios de la Delegación Nacional de Sindicatos. En la parte exterior de los talleres se hallaba formado un escuadrón de Caballería del Regimiento n.º 11. En el interior, la banda del Batallón de Trabajadores, que interpretó los himnos Nacional y del Movimiento.

A las once y veinte aparecieron las secciones de motoristas de la escolta de S. E. e inmediatamente el automóvil del Caudillo se detuvo en la puerta de la nave.

Las bandas de cornetas de Caballería interpretaron el Himno Nacional.

El Jefe del Estado fué recibido por el Ministro Secretario del Partido, el ministro del Ejército, el capitán general, y el secretario nacional de Sindicatos. El Caudillo vestía uniforme blanco del Partido con insignias de capitán general y los emblemas del Mando Supremo de la Falange. Como única condecoración la placa de la laureada de San Fernando. Entre aclamaciones delirantes y a los gritos de ¡Franco! ¡Franco! ¡Franco! de los millares de productores que mostraban estruendosamente su fervoroso entu-

siasmo, el Caudillo atravesó la nave y subió a la tribuna. Desde ella se aproximó al micrófono y saludó brazo en alto a los millares de productores formados. En tal momento, de una emoción impresionante, las aclamaciones y los vitores estallaron, prolongándose un buen espacio de tiempo. Los gritos de ¡Franco! ¡Franco! ¡Franco! estremecían a aquella multitud que se apiñaba frente al Jefe del Estado. Hecho el silencio, el Caudillo ocupó el centro de la tribuna. A su izquierda se situó el ministro secretario del Partido, y a la derecha el ministro del Ejército. Detrás, ocuparon sus puestos los jefes de sus Casas civil y militar y sus ayudantes. El resto de la tribuna era ocupado por los ministros, los miembros de la Junta Política, los Consejeros Nacionales y las jerarquías del Partido y los Sindicatos.

El secretario nacional de Sindicatos,

los dirigió unas palabras previas en las que explicó la significación del acto. Leyó después los méritos de las empresas premiadas. A continuación las fué nombrando una por una, y todas pasaron a presencia del Caudillo.

El Jefe del Estado, después de estrechar la mano del director de cada empresa premiada, les hizo entrega de los diplomas con los títulos de "Empresa Ejemplar". Cada entrega fué subrayada por los aplausos entusiastas de todos los productores. Terminada la entrega de diplomas el locutor de Radio Nacional anunció que iba a hablar S. E. el Jefe del Estado. En tal momento la multitud prodigó al Caudillo una ovación extraordinaria. Acallados los gritos y los aplausos, el Caudillo comenzó su discurso:

### DISCURSO DE SU EXCELENCIA

"Trabajadores españoles, que comprenden a cuantos habéis hecho del trabajo una jerarquía y un honor: ¡Qué palabras tan distintas hasta las ahora pronunciadas! El trabajo es ya jerarquía y el trabajo es un honor. No pensaba hablaros: Me sorprendieron los carteles y el programa con que el Caudillo iba a dirigiros la palabra, y no he querido en un día como este de exaltación del trabajo y de exaltación de la Patria que pecara de desdén o desamor el gesto y la actitud de vuestro Caudillo. Comprendo vuestro escepticismo; os formasteis, crecisteis en un ambiente de indiferencia, de materialismo, de rencor, de celos, y no deseaba que mis palabras viniesen a ser punto y seguido. No son las palabras con las que vamos a llevar a vuestro ánimo el sentimiento de una patria; no han de ser vuestras frases las que pretendan arrancar de vosotros una adhesión, un aplauso o una simpatía; han de ser nuestros hechos, han de ser nuestros actos, han de ser nuestras obras por las que habéis de conocer el valor de nuestro régimen; el sentido de una nueva España y la solidaridad ante la gran empresa que nos es común. Entonces comprenderéis esa unidad de destino en lo universal, que todavía alienta en nuestros corazones; esa unidad de destino que llevó a España a dominar un mundo; que nos dará las alas nuevas para volar y que hará que los que fueron señores en otras tierras no puedan ser jamás esclavos ni esclavos en las suyas. (Muy bien, Grandes aplausos). Aquel Estado que contemplaba indiferente vuestras luchas. A aquel régimen que no vivía vuestros dolores, que permanecía indiferente ante las miserias de las masas materialistas y proletarizadas, oponemos nosotros otro Estado, presidido por un sentido moral y un sentido social, en que los españoles son solidarios en las empresas y en que al ofrecer el pan, la justicia, os ofrece antes un sentido de patria; un Estado que comprende que no pueden exaltarse ante la Patria aquellos a quienes ésta dió trato de madrastra, ni defender con entusiasmo los hogares los que ni hogar tienen, ni siquiera podemos hablaros de amor,

porque éste ha sido roto y quebrantado. ¿Qué hijo se acerca hoy a su padre a llevarle los anhelos de un cariño filial, si hasta el afecto familiar llegó a ridiculizarse, como cosa nefanda? Y esto, en la España del Quijote, de los héroes, de los poetas, de los artistas, y de los Santos Misioneros, esto es una realidad. Se ha desfigurado a España, nos han querido arrancar desde el exterior todo lo ideológico, los valores de nuestro espíritu, lo que nos proyectaban en lo universal. ¿No os habéis preguntado vosotros alguna vez de qué pasta eran aquellos, que conquistaban el mundo, de dónde salieron? Pues salieron

(Pasa a la última página.)

### REUNION DE AYER DEL CONSEJO NACIONAL

#### Quedó nombrada una ponencia

Madrid, 18. — En la mañana de hoy y convocado por el ministro Presidente de la Junta Política se reunió el Consejo Nacional con el objeto de nombrar la ponencia que ha de estudiar y emitir dictamen sobre el proyecto de código de Gobierno y de Administración Local.

Forman esta ponencia los consejeros nacionales, don Ramón Serrano Súñer, Presidente de la Junta Política y ministro de Asuntos Exteriores; don Joaquín Benjumea Burín, ministro de Hacienda; don José Ibáñez Martín, ministro de Educación Nacional; don José Lorente, ex-subsecretario de Gobernación; el general Asensio; don Antonio Iturmendi, subsecretario de Gobernación; don Pedro Muguruza, director general de Arquitectura; don Manuel Martínez Tena, delegado nacional de Auxilio Social; don Pedro Lain Entralbe, don Rafael Garcerán, don Jesús Rivero Meneses, subcomisario del Instituto Nacional de Previsión y don Miguel Mateu, al calde de Barcelona.

Nombrada la ponencia se reunió inmediatamente y comenzó sus tareas estableciendo el método de trabajo, nombrándose las subponencias que se distribuyen la materia a tratar en las siguientes secciones:

Primera: Organización y funciones; Segunda: Régimen jurídico; Tercera: Obras y servicios; Cuarta: Funcionamiento de la Administración Local; Quinta: Haciendas locales.

Cuando termine sus trabajos esta ponencia, se reunirá el Pleno del Consejo Nacional para su aprobación.

### El Jefe del Estado

#### ofreció una recepción en los jardines de La Granja

Madrid, 18. — En la tarde de hoy y con motivo de la conmemoración del Movimiento, se celebró en los jardines de La Granja una recepción ofrecida por el Jefe del Estado, en honor del Cuerpo diplomático, con asistencia del Gobierno, las altas dignidades del Ejército, las jerarquías del Partido y las autoridades.

Después de la recepción, en la que el Caudillo saludó a todos los invitados, se organizó en los jardines un brillante concierto a cargo de la Banda municipal de Madrid, que interpretó obras de Albéniz, Chueca, Chapí y Uzandizaga.

Durante el acto corrieron dos de las fuentes de los jardines, que ya anochecido, aparecían espléndidamente iluminadas.

Al terminan el acto la Banda Municipal interpretó el himno de la Falange y el Himno Nacional.

A las diez de la noche se dió por terminada la recepción. — CIFRA.



**APOLO**

Sesión continua de 5'30 a 12.  
Formidable reposición. La ma-  
ravillosa superproducción Me-  
tro Goldwyn hablada en espa-  
ñol

**HORIZONTES  
DE GLORIA**

He aquí un film que reúne a  
dos grandes estrellas infantiles.  
Freddie Bartolomew y Mickey  
Rooney. Los protagonistas de  
"Capitanes intrépidos".  
Una película maravillosa apta  
para menores.

Próximamente: Una emocionan-  
te película de aventuras  
**EN BUSCA DEL REO**  
por Bob Steele.

**- Noticias varias -**

**ONOMASTICA.** — Ayer celebró su  
fiesta onomástica don Federico So-  
casau, habiendo recibido con este  
motivo muchas felicitaciones, a las  
que unimos las nuestras.

**LESIONADOS.** — Ayer fueron asis-  
tidos en la Clínica de Urgencia los si-  
guientes lesionados: Diego Vergara Ve-  
ja, de herida contusa en la región  
temporal izquierda, leve; Abdalkader  
B. Hamed, de quemaduras de segundo  
grado en brazo y antebrazo izquierdo,  
leve; Francisco Gutiérrez, de erosión  
en la región tenar derecha, leve; Fran-  
cisco Rodríguez Rodríguez, de ataque  
nervioso, leve, salvo complicación; Fe-  
lipe Durán Pérez, luxación de la ar-  
ticulación metacarpofalangiana del pri-  
mer dedo de la mano derecha, leve,  
sólvo complicación; Carmen Rayo Ro-  
dríguez, de herida contusa en la re-  
gión ciliar derecha, leve; Vicente Gó-  
mez Martínez, de erosiones en la re-  
gión rotuliana de la pirena izquierda,  
leve.

**SEPELIO.** — Ayer fué trasladado al  
cementerio, el cadáver de Joaquín Gar-  
cía Pujante, fallecido el día anterior.  
Con tal motivo reiteramos a su viuda  
e hijos nuestro pésame; deseando,  
a la vez, descanse en la paz del Señor  
el alma del fallecido.

**«LA CONSTANCIA»**

Compañía Anónima de Seguros  
española. Transportes terrestres,  
marítimos e incendios, responsa-  
bilidad civil y seguros en general

Agente en Ceuta:

**LEANDRO MARTINEZ MARIN**

Falange Española, 118

Oficina Central en Barcelona

**ALOCUCION del SECRETARIO  
GENERAL DEL MOVIMIENTO**

Madrid, 18. — Con motivo del 18  
de julio, el Ministro Secretario Gene-  
ral del Partido, ha dirigido a los Jefes  
provinciales del Movimiento la siguiente  
alocución.

Camaradas: El 18 de julio de 1936  
no fué una reacción contra esto o con-  
tra lo otro, es inaceptable que desde  
los que no vuelven de su asombro por  
el suceso, como si la sublevación hu-  
biera sido algo así como la erupción  
de un volcán en un lago limpio y tran-  
quilo hasta los que buscan su origen  
en los hechos más punibles e intrínse-  
camente se interprete esa explosión  
milagrosamente genial y enérgica con  
mezquindad, pequeñez de espíritu. Ur-  
ge por tanto liberar al 18 de julio de  
toda expresión falsa y ninguna oca-  
sión mejor para proclamarlo como es  
te otro 18 de julio de parecido, exacto  
y circunstancia gemelas en el que  
buena parte de nuestra juventud mar-  
cha otra vez arma a brazo con la mis-  
ma vocación de entonces.

El 18 de julio ni fué un movimien-  
to contra el marxismo ni contra el ca-  
pitalismo, fué un movimiento por una  
idea mucho más amplia, que engloba  
ba dentro de sí todas estas cosas; pero  
que englobaba también otras muchas,  
quizás solamente presentidas. Fué el  
estallido de una España que venía sien-  
do escarnecida, traicionada y envileci-  
da, para surgir en forma de vida nue-  
va y total y entera, por eso desde ese  
día pudimos asistir todos a un intere-  
sante espectáculo. Los partidos de iz-  
quierda que se situaron enfrente per-  
dieron su fisonomía propia, dejaron  
de ser quienes eran, en cuanto defen-  
dían cada uno una posición especial  
en el marco artificial de la política  
española, y se convirtieron todos ellos,  
en: "los rojos". Esto es los que opo-  
nían una idea total de liberación es-  
pañola que implicaba el Alzamiento na-  
cional y los partidos de derecha, que  
incluían cada uno en su programa par-  
te de los principios que informaron el  
movimiento. Desaparecieron también  
como por encanto y en su lugar apa-  
recieron cobrando instantáneamente  
gigantesco valor, gigantesco vigor las  
dos fuerzas que hasta entonces habían  
venido ateniéndose alejadas de las  
contendidas políticas, las dos fuerzas  
que en lugar de ofrecerse como las  
demás soluciones concretas, esporádi-  
cas, esporádicas y desconectadas y  
traían como lazo de sus movimientos  
la realidad exacta y entrañable de una  
actitud total ante la vida y ante la  
historia, el Ejército y la Falange, que  
luego se articuló con el tradicionalis-  
mo. Esta es la explicación del fenóme-  
no aparentemente inexplicable de nues-  
tro prodigioso crecimiento en tan po-  
co tiempo. El pueblo español que tie-  
ne un fino sentido para calar la más  
esencial realidad de las cosas se ha da-  
do cuenta desde el primer momento  
de esta diferencia radical de la Falan-  
ge, con todos los demás movimientos  
que implicaban una posición política  
y ha permitido haber en él la única  
fórmula posible de solución satisfacto-  
ria para la tragedia española.

El pueblo español que identifica-  
los anhelos de renovación que sur-

gen de sus capas más hondas con  
Falange, por eso al hablar de lo  
Falange, por eso al hablar de los  
que nos queda por hacer no caiga-  
mos en la tentación cómoda de mar-  
carlos un programa.

Cuando salían por las calles de Ma-  
drid pegando por las paredes pro-  
gramas elaborados en dos horas en  
las oficinas electorales, nosotros nos  
apretábamos al calor de una idea de  
amor, de fe, y esperanza. Lo que nos-  
otros debemos hacer hoy, es extre-  
mar nuestro espíritu de servicio y de  
sacrificio, formarnos en nuestra pri-  
mera realidad que nos hizo posible  
el milagro, mantenernos en ella a to-  
da costa a riesgo de que nos insulten,  
de que nos combatan, de que nos  
calumnien. Sabemos que no es lo  
mismo servir a los destinos de un  
pueblo que servir a los deseos de un  
pueblo. Pero no importa, tenemos en  
frente una España empobrecida y  
achataada por todas partes y si nues-  
tra fe en la misión que nos está  
asignada ha de servirnos para algo,  
sea precisamente para mantenernos  
implacable en el tratamiento quirúr-  
gico de esta España, que probable-  
mente tardará mucho tiempo en en-  
tendernos.

Aquí, como en todo, lo importan-  
te es estar seguro de que obedecemos  
a una ley de amor apasionado a Es-  
paña, a la Falange y al Caudillo, y  
que en este otro 18 de Julio de 1941,  
cinco años después de aquella fe-  
cha de dolor y de gozo, nos encon-  
tramos a la hora de examinar nues-  
tras obras, estos millares de camara-  
das voluntarios en la División Azul,  
con la misma ilusión, y con la mis-  
ma fe de los primeros momentos. Es  
decir, lo importante es ver que el 18  
de Julio de 1936 es una fecha perma-  
nente.

Por Dios, España y su Revolución  
Nacional-Sindicalista.

Madrid, 18 de Julio de 1941.

El Secretario General del Move-  
miento. — Firmado: José Luis de  
Arrese.

**DISPOSICIONES  
OFICIALES**

**BOLETIN OFICIAL DEL ESTADO.**  
—Madrid, 18.— El "Boletín Oficial del  
Estado", publica hoy, entre otras, las  
siguientes disposiciones:

Decreto. — "Por los meritorios ser-  
vicios y circunstancias que concurren  
en el General de División don José  
Enrique Varela e Iglesias y previa de-  
liberación del Consejo Supremo del  
Ejército, vengo en concederle el em-  
pleo de Teniente General del Ejército.  
Así lo dispongo por el presente Decreto,  
dado en Madrid, a 11 de julio de  
1941.—Francisco Franco".

Presidencia. — Decreto por el que  
se nombra Presidente del Consejo Or-  
denador de minerales señalados de in-  
terés militar, al Teniente General del  
Alto Estado Mayor don Fidel Dávila.

Decreto por el que se nombra Vo-  
cal del mismo Consejo al director del  
Instituto Nacional de Geofísica, a don  
José García Piñero.

Aire. — Decreto sobre construcción  
del aeropuerto nacional de Barcelona  
y propuesta de aportaciones de las  
corporaciones interesadas. — CIFRA.

Bar

**VICENTINO**

Restaurant

**VICENTINO**

Pastelería

**VICENTINO**

Teléfono 4-9.

**CERVANTES**

20 th Century Fox presenta al  
célebre

**Warner Oland**

encarnando al enigmático de-  
tective Charlie Chan, en la in-  
teresantísima superproducción.

**Charlie CHAN  
en el circo**

secundado por Keye Luque y  
Olive Branso lo más misterio-  
so y emocionante que se ha lle-  
vado a la pantalla.

**Charlie CHAN  
en el circo**

Además de ser una película  
que le distraerá muchísimo es  
tá perfectamente hablada en  
español.

Mañana Robert Taylor en

**La contraseña**

en español

**Electras Marroquies, S. A.**

DOMICILIO SOCIAL:

Calle del Cónsul Morphi, 1. - TETUAN

AVISO

Acordada por el Consejo de Admi-  
nistración la ejecución de las obras  
"Nuevo edificio para Oficinas de la So-  
ciedad en Tetuán", se abre un concur-  
so admitiéndose ofertas hasta el pró-  
ximo día 31 de julio.

El Proyecto, Pliego de condiciones  
y demás datos referentes a las obras,  
se encontrarán a disposición de quie-  
nes deseen examinarlos en las Ofici-  
nas de la Sociedad todos los días la-  
borables desde las 10 a las 13 horas y  
de las 16 a las 19 horas.

Tetuán, 12 de julio de 1941.

LA DIRECCION. ELECTRAS MA-  
RROQUIES S. A. — Ilegible. — Rubri-  
cado.—El Director-Técnico.

**APRENDA CONTABILIDAD  
POR CORRESPONDENCIA**

en su propia casa aprovechando sus ratos  
libres. Hágase usted tenedor de libros rá-  
pidamente y conseguirá un empleo bien  
retribuido. Inscríbese en nuestro curso y  
se evitará molestias y gastos inútiles.

PIDA FOLLETO EXPLICATIVO Y DETALLES A

**ACADEMIA CCC DE CONTABILIDAD**

Plaza del Centenario, 6

SAN SEBASTIAN

**ANUNCIOS BREVES**

SE ALQUILA habitación amueblada  
caballero solo. Razón en esta Ad-  
ministración.

SE ALQUILAN dos habitaciones amue-  
bladas. García 12.

PHOTOMATON entrega en 7 minutos  
6 fotografías, especiales pasapor-  
tes, carnets y documentos. Falan-  
ge Española 3.

COMPRARIA máquina escribir. Telé-  
fono 242.

PERDIDA de un rodamiento de un co-  
che marca "Buit" con las bolas pi-  
cadas, en el trayecto del "Vicenti-  
no" al Teatro Cervantes. Se grati-  
ficará a quien lo entregue en Fa-  
lange Española, 118, principal iz-  
quierda.

EL SEÑOR

**D. Angel Baños Pérez**

Ha fallecido el 18 de julio de 1941, a los 75 años de edad.

D. E. P.

Sus desconsolados, esposa doña Emilia Romero Piñero; sus  
hijos D. Antonio, teniente de Artillería, doña Josefa y doña Petra;  
hija política doña Manuela Jiménez Carrasco; nietos, Angelina y  
Antonio; y demás familia, RUEGAN a sus amistades encomiendan  
a Dios el alma del finado y asisten a la conducción del cadáver  
que tendrá lugar a las 13'30 horas de hoy, favor que les agrade-  
cerán.

Vivia: Flecha José Bermúdez (Morro).

El duelo se organizará en el Puente del Santo Cristo.



# EL CAUDILLO PRESIDIO LA REUNION DEL CONSEJO NACIONAL DE F. E. T. Y DE LAS J. O. N. S.

## UN DISCURSO TRASCENDENTAL

### La reunión del Consejo

S. E. el Jefe del Estado, Generalísimo Franco, presidió ayer tarde la reunión del Consejo Nacional de Falange Española Tradicionalista y de las J. O. N. S., prevista como reglamentaria en los Estatutos del Partido, para el 17 de Julio, con motivo del aniversario del Alzamiento Nacional, y celebrada en el antiguo palacio del Senado.

Al acto, que revistió excepcional brillantéz, asistieron el Ministro Presidente de la Junta Política, don Ramón Serrano Suñer; El Ministro Secretario del Partido, el Gobierno en Pleno, Cuerpo Diplomático, Consejeros Nacionales y demás Jerarquías del Partido, Generales, Autoridades provinciales y municipales y otras personalidades.

El edificio del Consejo Nacional, se hallaba engalanado con tapices y banderas nacionales y del Movimiento. Una hora antes de la señalada para la celebración del Consejo llegó una compañía del Regimiento n.º 1, con bandera, banda y música, que se situó en la explanada del Palacio para rendir honores.

Poco después empezaron a acudir los Ministros, Jerarquías y autoridades. El Ministro Presidente de la Junta Política, Sr. Serrano Suñer, acompañado por el Ministro Secretario General del Partido, Sr. Arrese, acudió media hora antes de la llegada del Caudillo, y fué saludado por los Ministros y Jerarquías, que le esperaban a la entrada del salón de sesiones.

Después llegaron el Capitán General de la 1.ª Región, Teniente General Saliquet; Generales Asensio, Borbón, Alonso Vega, García Pruneda, Monasterio, Millán Astray y Rada; Embajadores y Ministros, de la Argentina, Italia, Francia, EE. UU., Chile y Manchukuo; Consejero de la Embajada alemana, señor Heberlein, en representación del Embajador Von Sthorer, que se encuentra en Berlín; Delegado del Servicio del Exterior y Jefe del Gabinete diplomático del Ministro de Asuntos Exteriores, Alcalde de Madrid, etc.

Las personalidades citadas fueron recibidas a la puerta del palacio por el Secretario del protocolo del Ministerio de Asuntos Exteriores y el Jefe del protocolo del Consejo. El Ministro Presidente de la Junta Política y los demás Ministros se situaron a la entrada del salón de sesiones para recibir a S. E. el Jefe del Estado.

Una salva de aplausos y vitores del público que se había congregado en las inmediaciones, anunció la llegada del Caudillo cuyo coche iba precedido por una sección de motoristas de la Casa de S. E. con uniforme de gala y guante blanco. En este momento se dió el toque de atención y las fuerzas presentaron armas, mientras la banda interpretaba el himno Nacional.

Entre aclamaciones y gritos de ¡Franco! ¡Franco! ¡Franco! el Caudillo, que vestía uniforme de Jefe Nacional del Partido, con guerrera blanca, pantalón negro y boina roja, descendió del coche.

Formaban en la comitiva los Jefes de su Casa Militar y Civil, sus ayudantes y demás personalidades del séquito y escolta de S. E.

En este momento arrebaban las aclamaciones y vitores, con que el público acogió la entrada del Generalísimo. S. E. fué cumplimentado por el Ministro del Ejército y el Capitán General de la Primera Región, y seguido por estos y por el General Moscardó, pasó revista a las fuerzas que le rendían honores.

Terminada la revista y entre nue-

vos gritos de ¡Franco! ¡Franco! ¡Franco! el Caudillo se dirigió hacia la explanada del salón de sesiones, donde fué saludado por el Gobierno en pleno, y recibido por todos los Consejeros Nacionales, Jerarquías y Autoridades, puestas en pie y brazo en alto y a los acordes del Himno Nacional.

El Caudillo ocupó el sillón presidencial, sentándose a su derecha el Presidente de la Junta Política y Ministro de Asuntos Exteriores, señor Serrano Suñer, y a su izquierda el Ministro Secretario del Partido, señor Arrese. El Gobierno se situó por el siguiente orden: Ministros de la Gobernación, Ejército, Marina, Aire, Justicia, Hacienda, Industria, Agricultura, Educación Nacional, Obras Públicas y Trabajo. Detrás se situaron los miembros de la Junta Política, camaradas Luna Finat, Blas Pérez, Pilar Primo de Rivera y Sancho Dávila. El resto del hemiciclo fué ocupado por los Consejeros Nacionales, Subsecretarios de todos los Departamentos ministeriales, Directores generales, Secretarios

nacionales de los distintos servicios de la Secretaría General del Partido, Gobernadores civil y militar de Madrid, Alcalde y Presidente de la Diputación, y los Generales Castro Girona, Uzquiano, Borbón, Rada, Ibáñez de Aldecoa, Urrutia, Cuervo, Núñez y García Becerra.

En el palco número 1, se encontraban los Embajadores de Italia, Francia, Argentina y Chile; ministros de Irlanda, Colombia, Turquía, Guatemala la Panamá y Finlandia. En los palcos números 3 y 4, se hallaban el Nuncio de Su Santidad, los Embajadores de Portugal, Estados Unidos y Brasil; el encargado de Negocios de la Gran Bretaña, los Ministros de Suiza, Uruguay y el Salvador, los encargados de Negocios de Venezuela el Ecuador y Cuba; los ministros del Japon, Costa Rica, Dinamarca, Rumania, Suecia, y los encargados de Negocios de Egipto, Bulgaria, Elovaquia, Nicaragua y Bolivia. En las restantes tribunas numerosas Jerarquías e invitados.

Después que el Jefe del Estado Ce-

ralísimo Franco ocupó la Presidencia, el Secretario del Consejo fué nombrado los Consejeros Nacionales que juraron sus cargos. Lo hizo en primer lugar don José Luis Arrese, Ministro Secretario del Partido en posición de firme ante el Caudillo y poniendo la mano derecha sobre los Santos Evangelios pronunció las siguientes palabras: "En nombre de Dios juro servir con lealtad a España, a la Falange Española Tradicionalista y de las J. O. N. S., al Caudillo Jefe Supremo del Estado y del Movimiento; juro fidelidad a los principios fundamentales del Estado, y de la Revolución Española. El Caudillo contestó: "Si así lo hacéis que Dios os lo premie y si no os lo demande".

Con el mismo ceremonial fueron jurando, los Consejeros don Carlos Asensio Cavanillas, don José Antonio Eloa Olazo, don José María Rivas Pérez, don Mariano Osorio Arévalo y don Cirilo Tornos Laffite. Terminada la ceremonia del juramento el Generalísimo Franco, puesto en pie, pronunció el siguiente discurso:

### TEXTO INTEGRO DEL DISCURSO

"Consejeros y camaradas: Hoy hace cinco años que en estas mismas horas lanzó el Ejército Español el grito viril de nuestra Independencia. A su voz se estremeció España y los patrióticos sentimientos contenidos en duras penas en los años de opresión roja se desbordaron por toda la nación. El Ejército fué el crisol en que se fundió la común inquietud de vuestras juventudes. La unión sagrada que en sus filas se forjó hizo posible la victoria. Por ello al reunirse el Consejo Nacional en conmemoración de aquella fecha, nuestro recuerdo ha de ser para el Ejército de la victoria y para todos los caídos en nuestra causa; su ejemplo ha de presidir nuestra cotidiana labor; su sacrificio ha de ser perenne acusación contra egoísmos y debilidades. Por ellos vivimos estas horas en que España se ha encontrado a sí misma y que en el concierto de los pueblos mantiene con su Independencia el respeto y la consideración de los demás.

Por primera vez en la historia contemporánea podemos decir que España manda en sus propios destinos y mandará tanto más cuanto se afianza la unión y totalidad de los españoles. En nuestra empresa no se puede vivir una vida interior intensa si nuestra presencia en el mundo aparece desfigurada por la obra disgregadora de grupos y de capillitas que exhiben sus miserables egoísmos desvalorizando los sublimes sacrificios de nuestro pueblo. La gloria de España descansa y descansará siempre en su unidad. Quien contra ella labore sirve a los propósitos de nuestros enemigos. No es nuevo el sistema. Nuestra historia repetidamente registra como al no podernos vencer por la fuerza de las armas se provocaron desde el exterior aquellos procesos internos de disolución que acabaron enfrentando españoles con españoles y que deshicieron a España material y moralmente. Contra todo aquello nos alzamos y

dimos la sangre generosa de los mejores, pero no lo realizamos para volver de nuevo al punto de partida. Si la España envilecida por la República colmó nuestra paciencia y movió nuestro brazo, tanto nos disgusta y nos repugna la decadencia que hizo posible aquel engendro. Tan despreciable es para nuestra obra el rojo materialista como el burgués frívolo, el traficante codicioso o el aristócrata extranjizado; tan grande y tan intenso había sido el mal que se explica fácilmente que si en la gran obra del resurgimiento de España han de colaborar todos los españoles, en su encuadramiento y su dirección corresponde a esa minoría inasequible al desaliento, que cuando España se perdía, alzaba su bandera de combate y ante los gloriosos caídos en lucha desigual, levantó el bosque de sus brazos con sus palmas abiertas. Por eso he repetido tantas veces que terminada victoriosamente nuestra guerra, no acabó por ello nuestra lucha; destruimos los ejércitos materiales que se oponían al restablecimiento del orden y al imperio de nuestro derecho, pero la guerra tenía una mayor profundidad; a la batalla militar sucedió la batalla política, la de desarraigar las causas de nuestra decadencia, la de educar y disciplinar a un pueblo en principios de solidaridad nacional, devolviendo a todos los españoles, como en frase feliz decía José Antonio, el orgullo de serlo.

Esta gran obra requiere constante sacrificio y constituye la dura tarea de nuestro movimiento, que no sólo lucha contra las naturales resistencias de los inveterados viejos, sino contra la intriga y la traición de los enemigos seculares de los que nunca perdieron a España su grandeza. Esta lucha es la razón suprema de mi jefatura y para ella he de exigir a todos la más férrea de las disciplinas. Pequen gravemente contra la patria los espíritus viejos que, pregonándose ene-

migos del materialismo rojo lo sirven sin embargo al aferrarse a viejos prejuicios, añorando aquellas ridículas minorías que les permitían lucir su decadente ingenio en círculos provincianos o en salones aristocráticos. Faltan también a sus deberes los que traicionando la limpia nobleza de sus progenitores sueñan con el restablecimiento de prerrogativas de casta, aunque con ello se torciera el destino histórico de nuestra patria. Y pecan igualmente los que, carentes de virtudes o esclavos de su egolatría, subordinan los intereses de la nación al de su torpe ambición o a las satisfacciones de su vanidad.

Nosotros no hemos cerrado los caminos a lo que al interés de la nación un día convenga; pero no hemos de consentir que con fines bastardos se intente menoscabar la autoridad del jefe o socavar la disciplina del Movimiento con reservas ni con subfiliaciones incompatibles con los altísimos fines que perseguimos y con el sacrificio glorioso de nuestra juventud.

Evidentemente desde el interior de nuestra patria no puede percibirse la verdadera dimensión de nuestro Movimiento. Sólo analizando la Historia de nuestra nación hasta el glorioso día de nuestro Alzamiento, podemos darnos cuenta de su trascendencia y de su grandeza. Si examinamos la forma torpe y vergonzosa en que perdimos nuestro Imperio y la indiferencia ante la catástrofe de aquellas generaciones, comprendéremos adonde nos hubiera arrastrado el proceso de descomposición de nuestra Patria, al que puso término nuestro Alzamiento. Cuando nos tomamos a la vida muchos de los que aquí hoy nos congregamos vemos nuestra infancia presidida por la sorpresa de aquellos hombres que abandonaron al extranjero la mitad del territorio patrio. Aún viven muchos de los actores de la gran tragedia. Un ejército luchando en apartadas tierras, en la defensa de nuestros territorios ultramarinos y un tinglado político liberal y masónico pactando la rendición a sus espaldas y traicionando a España. ¿Dónde estaba el pueblo español entonces? ¿Qué hicieron el régimen ni los partidos ante la gran traición? Y yo pregunto: ¿es que hubiera sido factible esto con una modesta Falange? Así comprenderéis por qué quiero una España con pulso, por qué ansiamos una juventud con inquietudes. Es preferible tomar los excesos de su espíritu, que sufrir un día en nuestros rostros el sonrojo de la vergüenza. Por eso se enfrenta (Pasa a la página séptima.)

**M. G. NAVEIRA**

**MEDICO MILITAR**

**MEDICO POR OPOSICION DE LA BENEFICENCIA DE CADIZ**

Aspira a su clientela del Campo de Gibraltar y de Ceuta, haber iniciado su consulta en Jáudenes, 1, primero derecha. De 6 a 8

**MEDICINA INTERNA**



# FIESTA DEL TRABAJO NACIONAL

Fué el día de ayer, de sana y clamorosa alegría para el buen pueblo ceutí. Los primeros resplandores de la aurora al despertar a Ceuta, la sorprendieron con todos sus balcones engalanados, y la enseña de nuestra amada Patria, con sus colores rojo y gualda, pregonaban a los cuatro vientos, que era día de fiesta y contento, mientras que los roji-negros anunciaban, que la obra Nacional-Sindicalista acaudillada por el Generalísimo Franco, que con paso firme avanza hacia el mayor esplendor de España, celebraba su día de exaltación del trabajo, ofreciendo al productor que, con él enaltece y eleva la espiritualidad de su colaboración, día de asueto para dedicarle plenamente a demostrar su satisfacción por el bienestar que le proporcionan las leyes justas y humanas que por la voluntad del Caudillo y la incensable actividad de su Gobierno, se promulgan constantemente, para ofrecer la debida recompensa al esfuerzo y entusiasmo con que labora para el engrandecimiento de una patria que se vió maltrecha y arruinada, por la vesania de gentes sin conciencia.

Muy temprano aún, las calles céntricas de la ciudad, se vieron muy animadas y las terrazas de los establecimientos del Revellín, se encontraban ocupadas por ceutíes que con el mayor entusiasmo, se disponían a asistir a los actos que previamente habían sido anunciados.

A las diez, todos estos establecimientos cerraron sus puertas, y una enorme muchedumbre se dirigió hacia la plaza de Africa, para estacionarse ante la Santa Iglesia Catedral, en cuyo vestíbulo había sido improvisado un Altar, sobre el que fué colocada una valiosa imagen del Sagrado Corazón de Jesús.

En la amplia calzada de la plaza, se hallaba formada una compañía de Infantería, con banda de trompetas y tambores, y su bandera. A continuación varias centurias de cadetes y flechas —también con sus banderas, las dos banderas del Movimiento y la de España—, en correcta formación, ofrecían bellísimo aspecto, con sus camisas azules y boinas rojas. Después enorme cantidad de afiliados a la C. N. S. se encontraban agrupados por secciones, llevando cada una de ellas, sus correspondientes banderas.

En la gran explanada que existe ante el pórtico de la Catedral, fueron colocándose autoridades e invitados.

Presidían el acto los Excmos. señores General de Artillería señor Moltó, Delegado del Gobierno, coronel señor Oliver, Ilmos. señores Alcalde de la ciudad, señor Ruiz Sánchez, jefe de las Fuerzas Navales del Norte de Africa, Sr. Jiménez Pidal, Jefe de Instrucción, señor Trujillo, y Jefe accidental del Movimiento, camarada Trujillo.

Además, ocupaban lugar preferente en la explanada, Tenientes de Alcalde y gestores del Ayuntamiento, representaciones Nutridas de oficinas y dependencias del Estado y Municipio, jefes de Cuerpo y oficiales a sus órdenes, jerarquías del Movimiento, así como de las fuerzas vivas de la ciudad.

Diseminadas por la plaza se veían gran número de personalidades civiles y militares.

## SANTA MISA

A los majestuosos acordes del Himno Nacional, fueron llevadas las banderas al pie del altar.

El Ilmo. Vicario Castrense, señor Nebot, ofició la Misa, que fué escuchada con todo respeto y devoción, por cuantos habían acudido al piadoso acto.

Al finalizar, las banderas fueron llevadas nuevamente a sus respectivos lugares, con la misma solemnidad.

## CORONAS ANTE LA CRUZ DE LOS CAIDOS

Una vez finalizada la Misa, fueron depositadas al pie de la Cruz de los Caidos, grandes coronas de flores naturales, dedicadas a memoria de los caídos por Dios y por España, por el Excmo. señor General de Artillería en

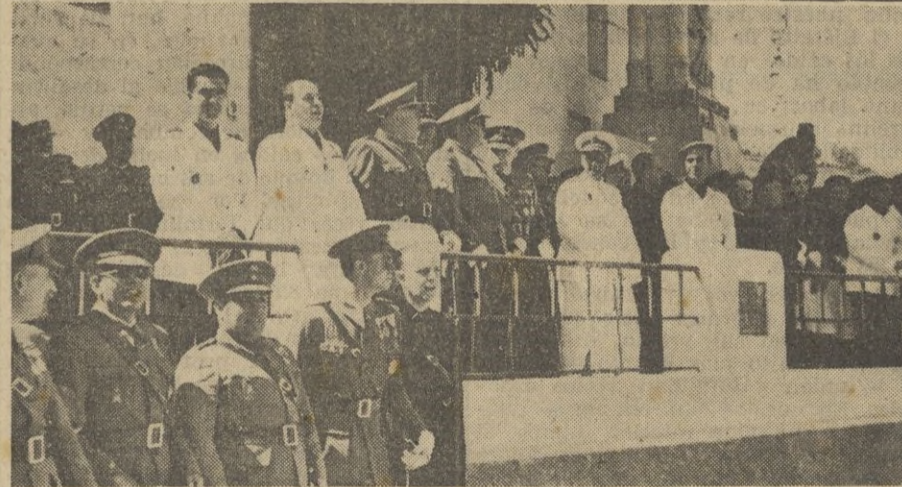
## CON MUCHA ANIMACION SE CELEBRO AYER EN NUESTRA CIUDAD



Acudieron numerosísimas personas a la misa de campaña y desfilaron después ante las autoridades en el salón de actos del Ayuntamiento



Altar donde se celebró la misa, lectura de la alocución, autoridades presidenciales y colocación de coronas.—(Fotos C.-Guadarrama.)



representación del Ejército, Alcalde de la ciudad en la del pueblo de Ceuta, por el Jefe Local del Movimiento en la de Falange Española Tradicionalista y de las J. O. N. S. y por la Delegada Local de la Sección Femenina y Delegado Local del Frente de Juventudes, en la de sus respectivas organizaciones.

## ALOCUCION

Inmediatamente por el jefe del Servicio Nacional de Propaganda, fué leída una brillante alocución, cuyo texto verán nuestros lectores en otro lugar de este mismo número.

Finalizada la lectura, fué cantado con gran entusiasmo el "Cara al Sol", siendo dados los gritos del Movimiento por el Excmo. señor General de Artillería, que fueron contestados con el mayor entusiasmo por cuantos se hallaban congregados en la explanada y en la plaza.

## DESFILE

A los acordes de marcial pasodoble desfilaron ante la presidencia, fué leída una brillante alocución, cuyo texto verán nuestros lectores en otro lugar de este mismo número.

afiliados a la C. N. S. yendo a su frente el Delegado Local Sindical y los jefes de las diferentes secciones.

El acto resultó de gran emotividad, y fueron ofrecidas tanto a los soldados como a cadetes, flechas y afiliados de los Sindicatos evidentes pruebas de afecto y cariño, exteriorizadas en forma de aplausos.

## RECEPCION

Una vez concluyó el desfile, autoridades e invitados se dirigieron al Ayuntamiento, donde según había sido anunciada debía celebrarse una recepción.

La Presidencia —constituida en la misma forma que se formó ante el altar— se situó al fondo del Salón de Actos del Palacio Municipal, habiendo desfilado ante ella los invitados y diferentes comisiones civiles y militares, a que nos referimos al principio de esta información.

## ESPLENDOR DE LOS EMPRESARIOS

Llega a nuestro conocimiento, que un gran número de Empresarios ofrecieron a sus empleados comidas y meriendas, siendo asimismo muchos los que han brindado también al personal afecto a su servicio, gratificacio-



nes de gomas representativas, de semanas y mensualidades de sus jornales y sueldos.

De todos estos, tiene conocimiento la Delegación del Trabajo, y en día próximo, daremos cuenta de ello.

**Doctor Muñoz de Luna**

REANUDA SU CONSULTA DE CUATRO A CINCO

**Sociedad Hípica de Ceuta**

En la noche del 19 actual, se celebrará una verbena en sus jardines para la que ha sido contratada una magnífica orquesta.

Con objeto de evitar molestias a los Sres. socios, se les ruega lleven su carnet o recibo del mes actual, y se abstengan de concurrir con personas que no sean socios.



# LOS ACTOS CELEBRADOS AYER EN TETUAN con motivo del quinto Aniversario del Glorioso Movimiento Nacional

## ASPECTO DE LA CIUDAD

Amaneció la ciudad completamente engalanada luciendo colgaduras de los colores Nacional y del Movimiento que con profusión se observaba en balcones y fachadas y en los edificios oficiales, de sociedades, casinos, empresas y análogas.

A las ocho y media de la mañana varias bandas de música recorrieron las calles entonando alegres dianas y pasodobles. La bondad del día, que aún cuando caluroso el aire refrescaba el ambiente, hizo que desde muy mañan las calles y paseos se viesen completamente llenos de personal.

## EN EL TEMPLO DE NUESTRA SEÑORA DE LAS VICTORIAS

A las diez y media de la mañana se celebró una solemne misa en el templo de la Misión Católica, asistiendo S. E. el Teniente General Orgaz, Alto Comisario y General Jefe del Ejército de Marruecos acompañado de los Excmos. Sres. Secretario General de la Alta Comisaría, don Tomás García Figueras y General de esta División señor Ríos Capapé, Delegados de Servicios de la Alta Comisaría, autoridades de la región y plaza, Jerarquías del Movimiento, primeros jefes, oficiales y representaciones de los cuerpos de la guarnición, Cuerpo Consular, Presidente, Fiscal y Magistrados de la Audiencia y otras personalidades.

El templo se vió completamente lleno de público. La misa fué acompañada por la orquesta de la Misión Católica.

## INAUGURACION DEL NUEVO PABELLON DE MATERNIDAD

En sustitución del que hasta ahora venía funcionando anexo al Centro médico local se ha inaugurado en el día de ayer el nuevo Pabellón de Maternidad, elegante y bello edificio levantado por los servicios médicos de la Zona en los jardines del Hospital Civil.

Hecho expresamente para estos fines el pabellón cuenta con todas las dependencias necesarias y propias de esta clase de establecimientos, salas de estar, botiquines, de curas, de reposo, dormitorios, en varias salas con un total de doce camas para necesita das de ambas razas, magníficas terrazas, verdaderos sanatorios para las convalecientes del parto y otras salidas de pago a precios muy módicos para familias pudientes, especialmente familias de funcionarios donde en cuantía escalonada, según el sueldo regulador del cabeza de familia, recibirán asistencia completa las madres.

Como decimos el pabellón está montado y exornado con un gusto exquisito y su distribución causó excelente impresión en cuantos lo visitaron.

A las once de la mañana llegó S. E. el Teniente General Orgaz, acompañado de las personalidades antes citadas y del Secretario General del Majzen y Bajá, siendo recibido por el Inspector de Sanidad de la Zona señor Solsona, médicos afectos al Hospital Civil y Pabellón y personal de ambos.

S. E. recorrió detenidamente todas las dependencias del edificio escuchando complacido las explicaciones de su funcionamiento en la parte técnica y sanitaria, atendida por los servicios del Protectorado y en la aportación para su sostenimiento, comidas, ropas y canastillas para los recién nacidos necesitados a cargo de Auxilio Social de F. E. T. y de las J. O. N. S. por mediación de su departamento de la Obra Nacional-Sindicalista de Protección a la Madre y al Niño.

El Teniente General Orgaz quedó muy satisfecho, felicitando efusivamente a los servicios sanitarios por este nuevo de franca protección a la madre y niño humilde.

## MANIFESTACION POPULAR

Alrededor de las doce las cercanías de la Jefatura Provincial del Movimiento se hallaban ocupados por una numerosísima concurrencia, militantes de Falange, adheridos y todos los Sindicatos distribuidos en sus distintas secciones, tanto los empresarios como los trabajadores.

Momentos después se puso en marcha la manifestación presidida por el Ilmo. señor Interventor local don Manuel Lord y Jefe provincial accidental del Movimiento Sr. Llopert, acompañados de todas las jerarquías de los distintos servicios de Falange Española Tradicionalista y de las J. O. N. S. y su Sección Femenina.

Entre los manifestantes se veían muchísimas chicas empleadas en las fábricas de la localidad que con su nota característica y alegre daban a la manifestación bello aspecto.

Recorrieron las calles de Sidi Mandri, Generalísimo Franco y plaza de España entrando por la calzada derecha y al pasar por la puerta de la Residencia se hallaba S. E. el Teniente General Orgaz, acompañado de las altas autoridades civiles y militares de la plaza. Los manifestantes prorrumpieron en vivas al Caudillo, ¡Franco! ¡Franco! ¡Franco! y ¡Arriba España! Fué un homenaje cariñosísimo del pueblo tetuani al representante de España en Marruecos y de S. E. el Caudillo, Jefe del Estado Español.

El Teniente General Orgaz saludaba emocionado a los manifestantes.

## RECEPCION EN LA ALTA COMISARIA

Terminada la manifestación S. E. el Teniente General Orgaz, pasó al salón del Trono de la Alta Comisaría donde acompañado de los Excmos. Se



S. E. el Teniente General Orgaz acompañado del Excmo. señor Gran Visir y altas autoridades españolas y musulmanas presencia el paso de la manifestación ante la puerta de la Residencia. Foto García Cortés.

ñores Secretario General de la División, Gran Visir del Gobierno Charrifano, Secretario General del Majzen, Cuerpo Consular acreditado en la ciudad y de su ayudante Teniente Coronel de Migué, presidió la recepción de autoridades, centros y organismos de la plaza, con motivo de la festividad del día.

Pasaron ante S. E. Majzen Central, Secretaria General, Delegaciones de Asuntos Indígenas, Hacienda y Fomento con sus distintos servicios, Junta de Servicios Municipales e Intervenciones con los suyos, Bajalato de la ciudad, Dirección de Economía, Comercio e Industria, Audiencia y Juzgados, Misión Católica, Falange Española Tradicionalista y de las JONS, con sus Delegaciones y Jefaturas provinciales, Alto Tribunal Rabinico, Comunidad israelita, Cámara de Comercio, Industria y Agricultura, Colegio de Abogados de la Zona, Sociedades mercantiles recreativas y análogas y otras más entidades y corporaciones, cuyos jefes se iban abriendo a la presidencia conforme iban desfilando.

A continuación tuvo lugar la recepción militar pasando ante S. E. los primeros jefes, jefes y oficiales y representaciones de los cuerpos, organismos

y dependencias militares de la capital del Protectorado.

La recepción resultó brillantísima, amenizando durante este acto la banda de música de la Guardia Jalifiana.

Rindió honores a S. E. una compañía del Grupo de Regulares de Tetuán número 1, que formó con Bandera, escuadra y música en los jardines de la Residencia.

## EN LOS COMEDORES DE AUXILIO SOCIAL

A las 10'30 se sirvió a los pequeños y ancianos acogidos a esta institución un almuerzo extraordinario consistente en huevos a la mayonesa, carne con patatas y postres de dulces y frutas, siendo presenciada la comida por el jefe provincial y jerarquías de Falange, reinando entre los pequeños la satisfacción que es de suponer.

Se dieron muchos vivas al Caudillo y a España.

## EN LA BENEFICENCIA MUSULMANA

Fueron distribuidas en estos centros comidas y raciones extraordinarias entre la población humilde musulmana, asistiendo el Ilmo. señor Bajá de la ciudad, Sid Mohamed Achaax y otras autoridades.

## Su Excelencia el Alto Comisario y General Jefe de las Fuerzas del Ejército de Marruecos visita a S. A. el Jalifa de la Zona

### Importantísimos discursos de ambas ilustres personalidades

#### EN EL PALACIO DEL MEXUAR

En la mañana de ayer poco después de la una, visitó S. E. el teniente General Orgaz a S. A. I. el Jalifa de la Zona, en su palacio del Mexuar.

A esa hora estaba formada, desde la puerta de la residencia a la jalifiana, las fuerzas de la guardia personal de S. A. Una numerosísima concurrencia invadía las calzadas, mientras la Plaza de España se encontraba llena de musulmanes.

A dicha hora, salió de la Residencia, S. E. el General Orgaz, acompañado del Excmo. Sr. Secretario General de la Alta Comisaría, don Tomás García Figueras, Jefe de esta División, Ríos Capapé, Delegación de Hacienda, Fomento, Asuntos Indígenas, Director de Economía y Comercio, Presidente y Fiscal de la Audiencia, diversos Jefes de Cuerpos de la guarnición, autoridades interventoras regionales y locales y otras personalidades.

La banda de música interpretó el Himno Nacional, rindiendo después las fuerzas los honores de reglamento.

Seguidamente S. E. se dirigió al Mexuar, en cuya puerta era esperado por el Secretario General Majzen, ayudante de S. A. I. rodeado del Gran Visir, Sidi Amed el Gammia, Ministros de Habus y Justicia, Director General de Bienes Majzen, y de otros servicios, Baja de Tetuán, musulmanes notables y otros altos funcionarios de la Administración Jalifiana.

Después de los saludos de rigor, se pronunciaron los siguientes discursos:

#### DISCURSO DE S. E. EL TENIENTE GENERAL ORGAZ

Alteza: Marca el 18 de julio para España una fecha gloriosa en su renacer espiritual que tuvo su origen en el 17 de julio, que ayer celebramos, fecha también gloriosa, en la que el Ejército inició la gloriosa gesta de nuestro Alzamiento, con el que tras lar



S. E. el Alto Comisario en la inauguración del nuevo Pabellón de Maternidad. Foto García Cortés.



gos y duros combates e inmensos sacrificios, conquistó la victoria para que España recobre su camino y siga la ruta a que le obliga su pasado histórico de civilización y de grandeza sin par en el mundo, cuando su imperio más espiritual que geográfico, se extendía por todos los continentes.

Sensible vuestro pueblo, Alteza, a las inquietudes sentimentales de aque- llas horas, ganado por nuestro afecto, por su reconocimiento a la generosidad de España y a los enormes sacrificios de sangre de nuestros hijos, en el esfuerzo desinteresado que mi Patria había realizado y realiza al ser vicio también del renacimiento del pueblo musulmán, para hacerle recuperar su pasada civilización y grandeza histórica, que alcanzó su cumbre en la Península, al servicio de esta sensibilidad y reconocimiento, vuestro pueblo se sumó con fervoroso entusiasmo a la lucha y en ella una vez más se fundieron nuestras sangres, haciendo con ésta decisión, indestructibles los lazos de amor y comprensión que han de ligarnos para siempre, en el afecto, en los intereses y en las aspiraciones, y no han sido estériles estos sacrificios.

Es obligado recordar, Alteza, vuestras palabras en el Jemís de Beni Arós, en agosto de 1936, llenas de gratitud y ofrenda a España en el momento en que mi Patria ofrecía al mundo el ejemplo de su esfuerzo con la lucha que iniciaba.

Pueblos como los nuestros, Señor, ofrecen la vida y sus sacrificios sin medir las proporciones de los obstáculos que hubieran de vencer.

Pequeños entonces y grande el enemigo, las palabras de V. A. se inspiraron en esta misma fe, consciente de que con ella se vencería a gigantes. Y así ha sido.

Y hoy, Señor, al presentarme ante Vuestra Alteza con mi respeto de siempre, he de expresar en nombre de mi país, del Ejército de España y de mi Gobierno la gratitud que todo sentimos hacia esa generosa cooperación, que España no olvida.

Permitidme Señor, en estos momentos y como modesta ofrenda que rindo a V. A., la entrega de este donativo, que V. A. distribuirá en la forma que estime conveniente para que en este día que todos celebramos, la necesidad modesta, sea posible se su me, con el alivio de la misma, a la general alegría".

A continuación, S. A. I. pronunció este otro discurso:

**DISCURSO DE SU ALTEZA IMPERIAL EL JALIFA DE LA ZONA**

Excmo. Sr.: Los países que ligand Marruecos a España se han unido en un sentir que saca su origen de las épocas más remotas de la Historia, merced al cual se ha fundido en el espiritual contacto de los dos pueblos, esta sólida hermandad y un afecto que no hace más que acrecentarse, por la necesidad de cada uno de ellos de apoyarse en el otro, tanto en las épocas florecientes, como en las de la adversidad.

Buena prueba de la madurez y firmeza de esta hermandad, la constituyen los acontecimientos de la Historia contemporánea.

Primeramente, cuando el espíritu de la anarquía se extendía por Marruecos y le azotaron los disturbios, no tardó España en percatarse de su situación caótica, entregado al obscurantismo y que había dado rienda suelta a las reyertas, y fuisteis, Excmo. señor, uno de los Jefes preclaros que la boraron, con bravura sin par, para expulsar el virus del mal y que dieron pruebas de una profunda sabiduría, al hacer volver con la paz, las aguas a su cauce. Entonces os fué dada la posibilidad de estudiar el espíritu del pueblo de Marruecos y analizar concienzudamente su moral; la bor ésta que os hizo conocer sus excelentes virtudes de nobleza, valor y patriotismo.

Después, cuando el veneno del comunismo se propagó al noble pueblo español, destruyendo las bellezas del orden, venciendo su fortaleza moral, fomentando la heterodoxia, hasta llegar a que su fuego lo redujera todo a cenizas; entonces se puso en pie el pueblo de Marruecos, junto a su

hermano el pueblo español, en forma tal, que vuestra presencia aquí, es su más justo reconocimiento.

Excmo. Sr.: el multiplicarse las llamas de la lucha y aproximarse el espectro del terror, montó a caballo el Caudillo victorioso consumido en el fuego de su entusiasmo e impetró la ayuda de los defensores de la moral y entonces acudió presuroso el heroico pueblo marroquí, dispuesto a ayudar a sus hermanos, a las órdenes de sus valientes jefes y a extraer las raíces del mal, atajar las llamaradas de la lucha y destruir los principios de la heterodoxia, dando un golpe mortal a la incredulidad, defendiendo las religiones revelador y librando a la humanidad de un peligro inminente.

Excmo. Sr., el pueblo al que expresáis hoy vuestro agradecimiento al acudir al llamamiento de sus hermanos, no hizo más que oír el llamamiento del derecho y del deber y obrar de acuerdo con el orgullo que siente por su profundo apego a la religión de la pureza, que le impone la sinceridad en su hermandad, la inquietud para el cumplimiento de sus compromisos, el velar por la moral y el honor y el anhelo de triunfar en la consecución de sus derechos naturales con la ayuda de sus nobles hermanos.

Este pueblo, Excmo. Sr., tiene la certeza de que sois uno de los que más laboran para levantarle de su estado de prostración, de los que más celo ponen en salvaguardar su honor y dignidad y de los que más velan para conducirle progresivamente hacia la recuperación de sus derechos, renovación de su gloriosa historia y a hacer realidad sus aspiraciones, en plazo no largo, Dios mediante".

Ambos discursos fueron vertidos al árabe y español, respectivamente por el Jefe de la Cancillería del Majzen, don José Aragón Cañizares.

Terminado el acto, S. A. I. y S. E. conversaron durante breves instantes muy animadamente, regresando el Alto Comisario y sus acompañantes a su Residencia, con los mismos honores que a su llegada.

**En la emisora de Falange**

**Alocución del Jefe Provincial del Movimiento**

La emisora local de Falange Española Tradicionalista y de las JONS dió en la tarde de ayer a la una y media una magnífica emisión especial en la que se radiaron canciones patrióticas, diversas composiciones de Dujos y otros autores y por último, habló el jefe provincial accidental del Movimiento, señor Llopas sobre la significación de este día 18 de Julio de 1941 tan parecido al de 1936 puesto que la juventud otra vez arma al brazo marcha con la misma vocación y objetivos que antes.

Habla sobre la reacción de los elementos de diversas tendencias antes del Movimiento y de sus programas faltos de vigor y de sentido de la realidad española ya que eran hechos en las oficinas electorales dos horas antes de lanzarlos a la calle.

Y se refiere como las dos fuerzas puras, Ejército y Falange, que luego se articuló con el Tradicionalismo, en vez de ofrecer soluciones esporádicas y desconectadas de aquella realidad, trajeron con el Movimiento la realidad exacta y entrañable de una actitud total ante la vida y ante la historia.

Termina dedicando un recuerdo a

**Bajo la Presidencia de S. E. el Alto Comisario y del Emir Muley el Medhi, se celebra una simpática fiesta escolar en el Instituto de este nombre**

A las seis de la tarde se celebró en el Instituto de Muley el Mehdi sue dirige el culto musulmán Sidi Mek el Naziri, una fiesta simpatísimas, dis- tribuyéndose numerosos e importantes premios a los alumnos que se han destacado durante el curso.

A la llegada del Emir Muley el Mehdi, hijo de S. A. I. el Jalifa de la Zona, los escolares, formados a ambos lados de la calle y las numerosísimas personalidades españolas y musulmanas le hicieron objeto de una cariñosa acogida, cantándose el himno de la Juventud.

El Emir venía acompañado del Chambelán de la Casa Jalifiana y ayu- diante de su augusto padre, comandante señor Garriga.

La banda de música de los exploradores musulmanes de Tánger, perteneciente a Unidad Marroquí interpretó el Himno Jalifiano.

Momentos después, llegó S. E. el General Orgaz, acompañado de su ayu- diante, teniente coronel de Miguel. Le rindieron honores dichos exploradores, entonaron la banda el Himno Nacional, mientras que S. E. les revistaba. Los escolares y la concurrencia tributaron al Alto Comisario una entusiasta acogida.

Seguidamente penetró en el salón de actos del Instituto, que se hallaba completamente ocupado por una com- pleta concurrencia, predominando el elemento musulmán.

En la presidencia tomaron asiento junto con S. E. y el Emir, el Secretario General de la Alta Comisaría, General Ríos Capapé, Gran Visir, Sidi Ahamed el Gammia, Delegado de Asun- tos Indígenas, Chambelán de S. A. I. Sidi Mohamed el Brika y ayudante de aquel, comandante Garriga.

En distintos lugares se sentaron autoridades de la región y numerosas personalidades.

Comenzó el acto con un himno can- tado por los escolares y a continuación, después de unas cuartillas leídas por uno de los profesores del Instituto habló el director del mismo Sidi Mek el Naziri.

Comenzó agradeciendo la asisten- cia al acto del Emir y de Su Excelencia dando a continuación cuenta de la labor realizada por el Instituto en este segundo año de existencia.

Agradeció a España en cálidos y elocuentes elogios, su ayuda para la cultura de la juventud musulmana y tuvo palabras de respetuoso afecto pa- ra S. A. I. el Jalifa, gran protector del Instituto.

Se refirió después a la ayuda que recibe de S. E. el Teniente General Orgaz, en la labor de fomentar la cul- tura en bien de la juventud musulma- na.

Termina dando cuenta de la situa- ción económica del Instituto agrade- ciendo la ayuda prestada por distin- tos señores, y los objetos recibidos, y terminó finalmente con los gritos de ¡Viva el Emir Muley el Mehdi! ¡Viva

los millares de camaradas voluntarios en la División Azul, que con la misma ilusión y la misma fe de los primeros momentos caminan hacia los frentes.

Un ¡Arriba España! y ¡Viva Fran- co! fueron las últimas palabras del Jefe provincial.

Después se radiaron los himnos del Movimiento y Nacional.

Su Alteza Imperial! ¡Viva el Teniente General Orgaz! y vivas a España y Marruecos.

Fue muy aplaudido.

Seguidamente pronunció breves pa- labras S. A. el Emir, quien manifestó su complacencia por el acto que se está celebrando alentando a los alumnos a seguir sus estudios y a adquirir cul- tura, única forma de obtener las bon- dades que todos esperan y terminó fe- licitando a todos, por la organización del acto.

Finalmente pronunció un corto, pe- ro elocuente discurso el Excmo. señor Teniente General Orgaz.

Comenzó diciendo que siente en es- tos momentos más que nunca no poseer la elocuencia necesaria para ex- presar todo el sentimiento y la satis- facción que le embarga y exponer las ideas que el acto le sugiere.

Tiene palabras de gran afecto pa- ra S. A. I. el Jalifa y a su augusto re- presentante su hijo, el Emir Muley el Mehdi, dedica un cariñoso saludo a la venerable figura del Gran Visir que asiste al acto.

Exaltó en términos brillantísimos los conceptos de fe y sabiduría y ha- bla sobre la cultura y el saber que la juventud musulmana haya de tener para lograr sus más preclaros desti- nos.

Recuerda sus tiempos de oficial en Alcázarquivir, cuando entonces era el capitán Orgaz, que solía pararse ante las escuelas para oír recitar a los niños los versículos del Corán y como rogaba al maestro que siguiera la cla- se, para apreciar mejor el desenvolvi- miento de los alumnos. Considera que si entonces esta iniciación en la cul- tura de la juventud musulmana, le producía emoción, cuanto más le pro- ducirá ahora, encontrarse en este Ins- tituto, magnífica creación de unos es- fuerzos.

Analiza a continuación los concep- tos cultura y corazón, diciendo que mientras no esté aquella en contacto con éste, no puede desarrollarse cum- plidamente.

Termina su discurso alentando a esta juventud a perfeccionarse para llegar al logro de sus destinos.

Las últimas palabras del General Orgaz son ahogadas por los aplausos del público puesto en pie.

Los escolares le hacen objeto de una ovación cariñosísima y S. E. y el Emir, se despiden, dándose por termi- nado el acto, después de felicitar al director del Centro, por la perfecta or- ganización dada al mismo.

**VERBENAS**

A la hora que damos esta informa- ción está en su mayor esplendor la verbená que se está celebrando en los jardines de la Residencia que presen- tan un aspecto deslumbrador.

Una selecta concurrencia de distin- guidas familias de Tetuán, Ceuta, Tán- ger y demás poblaciones de la Zona, entre la que descuellan bellísimas se- ñoras, ataviadas con trajes de noche, llenan el recinto.

S. E. el General Orgaz y sus hijos hacen los honores a la concurrencia, con la exquisitez que les caracteriza.

En la plaza del Zoco del Trigo, Jar- dines de los Niños y calle del Genera- lísimo y adyacentes, se celebran tam- bién otras verbenas, estando estos lu- gares concurridísimos de público.

El elemento musulmán goza tam- bién de esta noche bellísima de julio. La animación es enorme.

**JACINTO GABIZON**  
**MEDICO**  
**ENFERMEDADES DE LA PIEL Y VENEREAS**  
**CONSULTA DIARIA EN CEUTA: Jáudenes, 27, de 5 a 7. - Teléfono, 285**  
**CONSULTA EN TETUAN: General Sanjurjo, 10, de 12 a 1,30. - Lunes, Miércoles y Viernes.**

**RADIO LABOR**  
 le ofrece su curso de MONTADOR con regalo de material por 100 pesetas comprendiendo DIPLOMA y PRÁCTICAS. Remite TODA CLASE de ESCUELAS y MATERIAL, VALVULAS, etc. Escriba RADIO LABOR, Avenida de la LUZ 50 Barcelona y recibirá fo- lleto "VOZ del FUTURO"



# DEL ACTO EN EL CONSEJO DE F. E. T. Y DE LAS J. O. N. S.

(Viene de la tercera página.)

nuestra generación con la pasada para decirle: "ya que no supisteis hacer el año 98 lo que nosotros hicimos el 18 de Julio, no tenéis derecho a hablar en la España resucitada". Hoy no cabe opción ni discusión, un interés supremo guía nuestros actos, y nada puede torcer ya el camino que España ha emprendido. Al final está su grandeza; a los costados el abismo. Nadie intente dificultar nuestra marcha, porque será arrollado. A estas diarias batallas por la unidad política de España se unen las económicas de la post guerra y también en ella los enemigos seculares han intentado explotar miserias, codicias y necesidades.

Aquella España materialmente destruida que los gerifaltes rojos tanto pregonaron, se intentó presentar como si fuera obra de nuestro régimen, como la destrucción de nuestras fuentes de producción y de nuestros barcos y material ferroviario no fueran obra declarada y pregonada por sus propios autores. A salvar a España de las consecuencias de aquella destrucción se consagraron nuestros desvelos; a levantar la producción, a vencer las escaseces mientras manteníamos una política exterior firme y clara en un mundo perturbado por las prisiones de una guerra.

Hemos pasado y superado los dos años más difíciles de la vida económica de nuestra nación. Con escasez de barcos y con limitación de divisas tuvimos que transportar de lejanos países cerca de dos millones de toneladas de cereales para el abastecimiento, que si encontramos pueblos hermanos como la Argentina, que facilitaron su adquisición, el Consejo debe saber como otros han intentado obstaculizar el aprovisionamiento de nuestra Patria. En los momentos de mayores crisis del año pasado, cuando escaseaba el pan en nuestro territorio y los retrasos inevitables en una larga navegación desde Suramérica provocaron una carencia de grano y se intentó traer de Norteamérica cien mil toneladas ya compradas y dispuestas para el embarque, los esfuerzos de nuestros representantes se estrellaron ante la emergencia de disposiciones de aquella nación, que lo prohibieron, y el trigo quedó sobre los muelles de la nación amiga. Y cuando parecía brindarse a España perspectiva de ayuda y colaboración económica para su reconstrucción, detrás de la apariencia generosa, de la operación crediticia, apareció siempre el intento de mediatización política, incompatible con nuestra soberanía y con nuestra dignidad de pueblo libre.

Os hablo con esta crudeza, porque ya es hora de salir al paso de insidias de especies y de maniobras, y de que llegue al conocimiento de todos que los pueblos han de salvarse por su propio esfuerzo, por su trabajo y por su sacrificio. Es iluso creer que disponen las plutocracias de ser o, para ser empleado en generosos o nobles empresas. A las naciones como a los individuos el oro acaba envileciéndole. Elocuente es el cambio de conciencia destructores viejos por diversos girores de un Imperio. Nuestra pobreza es nuestra ejecutoria.

Nuestras dificultades han sido mayores por haber discurrido hasta ahora en España la economía en el mayor libertinaje. Las actividades económicas se desenvolvían bajo aquellos principios liberales que predominaban en el mundo aunque modificados por un régimen de protección arancelaria terciamente combatido por la Castilla librecambista y defendido con tesón por aquellas regiones en que se cultivaba la aberración separatista. Estos hechos paradójicos proclaman la ausencia total de una política económica. Ni la producción, ni la distribución, ni el consumo, fenómenos principales del proceso económico, fueron orientados, estimulados ni dirigidos. Todo lo más, cuando la gravedad de una crisis amenazaba a un determinado sector, se intentaban fórmulas, con que llevar un lentivo, mientras la política de los partidos especulaba con la desgracia. En una España en parte destruida, con su produc-

ción alterada, falta de estadísticas ciertas y observadas y en un ambiente económico pleno de errores, y de prejuicios judaico-liberales, tuvimos que dar las primeras batallas del nuevo orden, batallas que se vieron dificultadas por la criminal codicia de grupos de productores y de especuladores que en su afán de enriquecerse, especularon con la miseria de nuestro pueblo. A este mal, contribuyeron inconscientes muchos sectores arrastrados por su materialista y liberal antitética de la moral que ha de presidir nuestros destinos. Las medidas de rigor que el Gobierno tomó contra esta criminal conducta, solo lograron aminorar el mal. Ninguna política económica, puede tener completo éxito si la indisciplina y la ocultación presiden los ciclos del orden económico; si las órdenes de los organismos competentes y responsables sufren alteraciones en su ejecución, y si la codicia y la ignorancia de los productores traicionan a su Patria aliándolos con el enemigo. Cuando una fuerza mayor imposibilita o limita las importaciones, o por la falta de abonos u otras causas, la producción padece y en el total de los productos alimenticios se produce déficit, solo con la ordenación y el racionamiento se puede salvar la crisis. Ordenación que exige un mando y una disciplina, y racionamiento que, repartiendo los víveres en forma inversamente proporcional a los bienes y directa con el esfuerzo y el trabajo de cada uno, garanticen la justicia y la buena alimentación de todos los españoles. Quien obrando en otra forma perturbe este régimen y hurte al consumo general artículos que deben ser intervenidos, traicionan la solidaridad española, y es causa del hambre o la escasez en los sectores menos dotados. La distracción de víveres, lo mismo que el robo y la estafa, no pueden considerarse medios lícitos de poseer, y todo el rigor será poco, para corregir a los que persistan en tan execrable conducta.

La economía es un todo armónico, formado al correr de los años, que no se puede impunemente alterar. Cuando un fenómeno perturba esta armonía el todo se resiente y repercute inmediatamente en los otros sectores económicos intimamente ligados. Es necesario que se grave en el ánimo de las gentes que ese inmoderado afán de elevación de precios en los distintos sectores solo produce al término de la vuelta, la desvalorización, de nuestra moneda. Si la vida sube, hemos de hacer que la curva de salarios supere a la del coste de la vida. La subida de salarios arrastra, indefectiblemente, coste de producción, vivienda, vestuario, transporte, y con ellos las necesidades estatales y los impuestos en general; y al final del ciclo solamente habremos logrado que la moneda halla perdido una parte de su valor; más en esta carrera se habrá producido un grave daño, y es, que como los salarios irán siempre retrasados con los costes de la vida, serán las clases menos dotadas las que pagarían con el hambre y depauperación el provecho momentáneo de los productores.

Habréis de comprender los que con la responsabilidad de consejeros aquí os congregáis, que cuando un sentido social preside nuestra obra, a él hemos de subordinar cualquiera otra clase de interés. Ha de ser, pues, el abaratamiento de la vida directriz que presida la política en la etapa que hoy empezamos, y el esfuerzo para lograrlo una de las consignas principales de nuestro Movimiento, convencidos todos de que no podríamos rea-

lizar nuestra Revolución económica social si no somos antes dueños de los precios. Sin ellos se derrumbaría toda la política de salarios, de seguros, de interés, de renta, de impuestos y de presupuesto.

Yo quisiera llevar a todos los rincones de España la inquietud de estos momentos en que con la suerte de Europa se debate la de nuestra Nación, y no porque tenga dudas de los resultados de la contienda. La suerte ya está echada. En nuestros campos se dieron y ganaron la primeras batallas; en los diversos escenarios de la guerra de Europa tuvieron lugar las decisivas para nuestro continente, y la terrible pesadilla de nuestra generación, la destrucción del comunismo ruso, es ya de todo punto inevitable. No existe fuerza humana capaz de torcer estos destinos; más no por ello hemos de descartar que la vesania que rige la política de otros pueblos intente arrojar sobre Europa, nuevas miserias. Contra ellos hemos de prepararnos ofreciendo al mundo el ejemplo sereno de un pueblo unido, dispuesto a defender su independencia y su derecho. Y a esas voces fraternas que de América nos llegan inquietas por la suerte y el porvenir de nuestra España, respondemos con la fe y la confianza en nuestra fortaleza y con la inquietud que a la vez sentimos por sus propios destinos. Nadie más autorizado que nosotros para decir que Europa nada ambiciona de América. La lucha entre los dos continentes es cosa imposible. Representa solo la guerra en el mar, larga y sin resultado; negocios fabulosos de unos pocos; miserias insospechadas para muchos, pérdidas ingentes de barcos y mercancías, la guerra submarina y de barcos rápidos dando zar pazos al antes comercio pacífico del mundo; dos cosas enfrentadas, fuertes e inabordable para su enemigo, un mar repartido en zona de influencia europea y americano, y barridos los barcos del comercio universal.

La guerra en nuestro Continente ha sido há tiempo clara y decidida, quiso plantearse en análogos términos que la del año 14, ilusión que se marchitó en flor. Rusia no quiso formar en el frente aliado; se reservaba y preparaba para el acto final; Polonia sucumbió sin la menor ayuda; la entrada de Italia cortó las rutas del Mediterráneo, la campaña de Noruega repartió el mar del Norte entre los beligerantes; la batalla de Flandes y la derrota total de los más poderosos ejércitos europeos suprimió el frente occidental, dando a Alemania la salida al Océano; el intento de estabilizar un frente en los Balcanes se derrumbó con la victoriosa campaña de Grecia; las costas de Noruega, las aguas del Canal y los mares de Creta, son escenarios en que la aviación arroja a las escuadras enemigas de las proximidades de las costas; su eficacia en su defensa nadie puede ya discutir. Ni el continente americano puede soñar con intervenciones de Europa sin sujetarse a una catástrofe, ni decir sin detrimento de la verdad que pueden las costas americanas peligrar por ataques de las potencias europeas. Así la libertad de los mares, monstruo so sarcasmo, para los pueblos que sufren las consecuencias de la guerra, ni la defensa de los pueblos inválidos, a los que se intenta arrastrar al hambre y a la miseria, son ya más que una grandiosa farsa en que nadie cree. En esta situación, el decir que la suerte de la guerra puede torcerse por la entrada en acción de un tercer país, es criminal locura, es encender una guerra universal sin horizonte que puede durar años y que arruinaría definitivamente a las naciones que tienen su vida económica basada en su legítimo comercio con los países de Europa.

Estos son los hechos que nadie pue-

de controvertir. El bloqueo de Europa contribuye a que se cree una autarquía perjudicial a Sudamérica. La persistencia de la guerra perfeccionará la obra. Se ha planteado mal la guerra y los aliados la han perdido. Así lo han reconocido con la propia Francia todos los pueblos de Europa continental. Se confió la resolución de las diferencias a la fuerza de las armas y les ha sido adversa. Nada se esperará del propio esfuerzo. Clara y terminantemente lo declaran los propios gobernantes. Es una nueva guerra lo que se pretende entre los continentes que, prolongando su agonía les de una apariencia de vida; y ante esto los que amamos a América sentimos la inquietud de los momentos y hacemos votos porque no les alcance el mal que presentamos.

La campaña contra la Rusia de los Soviets, con la que hoy aparece solidario el mundo plutocrático no puede ya desfigurarse el resultado. Sus masas solo multiplicarán las proporciones de la catástrofe. Veinte años lleva el mundo soportando la criminal agitación del comunismo ruso. Raro es el país que haya podido escapar a su labor disociable. España, que tanto sufrió por su criminal intervención, que le llevó al borde del abismo y que dió contra él las primeras y más sangrientas batallas, pudo apreciar como ninguno el alcance y dimensión de la lucha española. Pudo hasta hoy el oro comunista y la Frensa judía hurtar al mundo el conocimiento y divulgación de las sesiones del comité ruso en que se contrastaban los progresos de su acción revolucionaria en los distintos países; pueden los pueblos hispano americanos haber desconocido la atención preferente que se les dedicaba e ignorar el injurioso calificativo de "pueblos semicomunales" con que la central comunista los distinguía. Lo que ya no puede ocultarse a los ojos de nadie es lo que encerraba el oprobioso régimen soviético.

La Cruzada emprendida contra la dictadura comunista ha destruido en un golpe la artificiosa campaña contra los países totalitarios. Stalin, el criminal dictador rojo ya es aliado de la democracia!

Nuestro movimiento alcanza hoy en el mundo justificación insospechada. En estos momentos en que las armas alemanas dirigen la batalla que Europa y el cristianismo desde hace tantos años anhelaban, y en que la sangre de nuestra juventud va a unirse a la de nuestros camaradas del Eje, como expresión viva de solidaridad, renovemos nuestra fe en los destinos de nuestra patria que han de velar estrechamente unidos nuestros Ejércitos y la Falange.

## EL GENERALISIMO, ACLAMADO EN LAS CALLES

El final del trascendental discurso del Jefe del Estado fué acogido con una ovación cerrada, de todos los presentes. Hecho el silencio se cantó el himno de la Falange. Al final el Cau dillo dió los gritos de España, que fueron contestados por todos los asistentes brazo en alto. Al final el General Moscardó lanzó las aclamaciones de ¡Franco! ¡Franco! ¡Franco! que con un entusiasmo enorme se contestaron por los Consejeros, Jerarquías y Autoridades, aclamaciones que continuaron al retirarse del salón el Jefe del Estado.

Terminado el acto, el Generalísimo pasó a una de las Cámaras del Palacio donde permaneció cerca de media hora conversando con sus Ministros, Generales y Jerarquías. A las 9 de la noche el Caudillo abandonó el Palacio del Consejo Nacional. Fué despedido por el Presidente de la Junta Política, el Gobierno y Capitán General de la primera Región. Como a su llegada, las tropas rindieron honores mientras la banda interpretaba los acordes del Himno Nacional, y el público que llenaba las aceras y accesos a la Plaza de los Ministerios prorrumplía con gran entusiasmo a aplaudir y gritar ¡Franco! ¡Franco! ¡Franco! El Generalísimo, precedido de la sección de motoristas salió hacia la calle de Bailén continuando por la calle de la Princesa hacia El Pardo. Su paso por las calles fué señalado por las ovaciones y aclamaciones del pueblo que ocupaba las aceras.

### COLONIAS, LOCIONES, EXTRACTOS

Maderas de Oriente • Embrijo de Sevilla  
Jungla • Flor de Blason

Perfumería VICENTE MARTINEZ.

Puente Almira, 6



# MOSCU está INCOMUNICADA

## Prosiguió el avance hacia San Petersburgo

### EN LA ULTIMA JORNADA PERDIERON LOS ROJOS 200 carros de combate de gran tonelaje

#### Del acto de ayer en Villaverde

(Viene de la primera página.)

de nuestros lugares, de nuestras aridas tierras de Castilla, de nuestros campos extremeños. Y aquellos hombres que ni apellido tenían, lo creaban ellos mismos, lo forjaban con su esfuerzo, y llegaban a esculpirlo en sus blasones, fundaban imperios y creaban ciudades, levantaban ese mundo nuevo, emporio de riquezas, hijo de nuestra sangre, de nuestro esfuerzo y de nuestra raza. (Grandes aplausos). Esta es la virtud de nuestro Movimiento; que España se ha encontrado a sí misma; que por esta prueba tan dura, tan sangrienta hayamos podido encontrar de nuevo el sentido y las virtudes raciales en que los rasgos y harosismo de antaño fueron en nuestra época superados. Y os contaré una anécdota, que encierra la más alta expresión: "Estábamos en la guerra, cuando el odio marxista y extranjero había enfrentado a los españoles. Se libraba una batalla difícil y dura. La Infantería española brillaba como en sus más gloriosos días, y un camarada extranjero que lo presenciaba, exclamó: ¡Qué hermosa Infantería! Esta es la Infantería mejor del mundo; eso, la mejor del mundo! Y un alférez que le escuchaba, le replicó con aire tímido: "Si, pero después de ésta, la vuestra". Y, ¿sabéis lo que contestó aquel hombre que tenía el corazón abierto a la admiración? Pues dijo: "No, después de la vuestra, la roja." (Grandes aplausos). Y os digo esto, no por buscar halagos entre los que aquí estén, que puedan haber formado en otras filas. Os digo esto, para que os encontréis a vosotros; por que aquella Infantería que clavaba sus estandartes en las tierras inhóspitas de la nueva España, aquella Infantería que era la mejor del mundo, era el hombre, el hombre español. Y éste, vive en España, está vivo entre nosotros. Seguimos siendo dignos de las grandes empresas; pero lo unimos con esa solidaridad, con esa unión, con ese amor a la Patria, que no puede ser madre de nadie y que tiene que ser madre de todos. (Grandes aplausos). Nosotros tenemos en nuestro programa el pan y la justicia; pan y justicia indispensables a la vida del hombre; pan y justicia que no conocen oposición de clases; pan y justicia que vienen siempre precedidos por un hermoso anhelo, el amor a la Patria. Os digo esto, porque hasta hoy os han deslumbrado con el materialismo extranjero, diciéndoos que en las ciudades populosas y en las naciones democráticas disfrutaban de tanto o cuanto las clases trabajadoras. Mentira. No existe lo que han dicho.

Existe un mundo de más de ochocientos millones de seres que no tienen lo necesario para vivir, porque esclavizados por el poder de los grandes Imperios trabajan a precio de hambre para que se formen las colas de los sin trabajo en los pueblos pobres y proletarios. (Muy bien. Grandes aplausos). Yo podría deciros mucho; cómo en las costas africanas prefieren los indígenas ser proletarios en nuestra pequeña colonia de Guinea a ser propietarios en su país. ¿Esto os dice? Pues que las familias indígenas no alcanzan en ellos ni dos reales es pañoles para vivir; que se comercia en el mundo con las miserias humanas; que hay más de 800 millones de seres que no consumen lo que deben consumir, y que la economía y el bien estar del mundo no es solo trabajo; es también consumo; y esos obreros que os ponen a vosotros de señuelo para que os desiumbren con sus sueldos se manales de cubren, de ocho o de doce libras, esos obreros viven del imperalismo, de la miseria de otros seres, de la miseria de otros hombres. (Muy bien; aplausos).

Si España hubiera llevado esta mira a América; si España hubiera llevado este sentido de dominio a Ultramar, España disfrutaría todavía aquellas tierras; pero en un estado semisalvaje. Nuestro destino fué y es universal. Nosotros no vamos a dominar por el afán de esclavizar. Miramos hacia fuera con toda las fuerzas del espíritu, y cuando lo hacemos y miramos hacia las tierras y lugares en que en otros tiempos nos movíamos, no lo hacemos con el menor afán de predominio, sino para renovarles con nuestra fé el calor de una raza que no muere. Esta es nuestra obra. Mirar y proyectarnos hacia fuera. No permitir que el extranjero nos obligue a mirar con rencores hacia dentro. Que os sintáis todos solidarios de esta unidad española, de esta marcha de España en que nadie ha de ser más beneficiado que vosotros. Nadie gana más con el asentamiento de un régimen que os eleva, dignifica y que tiene por divisa que el hombre no solamente vive para el trabajo sino que ha de vivir del amor y la alegría, con derecho también al sol de España". (Muy bien! grandes aplausos).

Las palabras del Jefe del Estado, que fueron interrumpidas varias veces con aclamaciones delirantes de la multitud que le escuchaba, fueron sin gularmente ovacionadas con explosiones de entusiasmo al finalizar el discurso. Los congregados cantaron el "Cara al Sol" y el Jefe del Estado dió los gritos rituales.

A los acordes del Himno Nacional el Caudillo abandonó la tribuna y pasó a otra dependencia de los talleres acompañado de los directores y productores de las empresas premiadas, los ministros y las jerarquías, de partiendo con los jefes y con los obreros, y se interesó vivamente por el funcionamiento de sus obras y el género de trabajo que en cada una de las empresas se realiza.

A las 12 y cuarto abandonó S. E. los talleres, siendo despedido por los ministros y las jerarquías del Partido y los Sindicatos, y por el afecto caloroso y delirante de todos los productores.

Al retirarse, fueron rendidos al Jefe del Estado los honores por las fuerzas del Ejército y las bandas interpretaron los himnos Nacional y del Movimiento.

Helsinki, 18. — La oficina de información comunica:

"Las tropas finlandesas han ampliado sus primeros éxitos hasta llegar a la rotura de la línea rusa. Enormes formaciones soviéticas han quedado destrozadas. En seis días se ha efectuado un avance de ciento cincuenta kilómetros." — EFE.

Berlín, 18. — Puede darse por hundido un crucero rojo de ocho mil toneladas que resultó tocado por las lanzas rápidas alemanas.

En el interior del crucero soviético se han encontrado pianos y cartas marinas que demuestran como Rusia preparaba un ataque a Europa. — EFE.

Cuartel General del Führer, 18. — Comunicado del alto mando de las fuerzas alemanas:

"El boquete hecho en la línea Stalin poderosamente fortificada, entre Mogilev y Vitebsk, se ha agrandado hasta más allá de Smolensk.

Esta ciudad, encarnizadamente defendida por el enemigo fué tomada en el día 18 y cuantos intentos realizó aquel para reconquistarla han fracasado." — EFE.

Berlín, 18. — Los aviones alemanes han logrado cortar las carreteras que conducen a Moscú por lo que dicha capital se encuentra incomunicada. — EFE.

Berlín, 18. — Las tropas alemanas han hecho prisionero un batallón integrado por mujeres, las cuales guardaban una fortaleza.

Las infelices mujeres presentaban un aspecto lastimoso.

También ha sido capturado un tren con material bélico. — EFE.

Berlín, 18. — Oficiosamente se hace saber que durante el avance de las fuerzas alemanas hacia San Petersburgo, varias unidades soviéticas fueron cercadas el día 17 de julio en una pequeña localidad. Todos los soldados rusos que no perecieron fueron hechos prisioneros. El avance alemán se ejecutó con rapidez tan sorprendente que además de los millares de prisioneros, fueron cogidos numerosos cañones y antiaéreos, así como dos baterías de cuatro piezas de artillería pesada. Además, los rusos tuvieron en esta acción más de dos mil muertos. — EFE.

Berlín, 18. — Los continuos ataques de la aviación alemana sobre las comunicaciones soviéticas han causado estos días enormes daños en las líneas férreas del interior de Rusia.

Estos daños revisten particularmente importancia por el hecho de que tales comunicaciones eran ya insignificantes en tiempo de paz. Muchos trenes militares han quedado detenidos en las estaciones y aún en medio del campo y las carreteras están completamente congestionadas en ciertos puntos por las columnas en retirada y los

súbditos de la población evacuada a toda prisa. — EFE.

Helsinki, 18. — Las fuerzas finlandesas han demostrado en el curso de la lucha, estar mejor preparadas que las soviéticas.

Los aviones fineses han protegido a la Infantería y la Artillería en su avance, siendo ametrallados trenes, carros de asalto, depósitos de combustible y de municiones del enemigo, etc. etc.

En todo lo que va de guerra, los fineses han derribado ciento treinta y seis aparatos rusos, sin que ellos hayan perdido más que once. — EFE.

Estocolmo, 18. — La agencia de información rusa Tass, hace constar que el ministro de Propaganda inglés preguntó al Gobierno de la U. R. S. si no podría ser sustituida la Internacional por otro himno nacional ruso. Como se le contestase negativamente, el ministro de Propaganda inglés ha dado orden de que no se interprete ningún himno nacional extranjero.

Hoy se da el caso de que todos los himnos nacionales de Europa se cantan frente a la Internacional. — EFE.

Berlín, 18. — En el día de ayer, una formación blindada soviética compuesta por más de trescientos carros al Norte de Chicinau, entró al combate con una unidad de carros alemana.

Después de violentos combates, en poco tiempo los bolcheviques perdieron doscientos carros la mayor parte de ellos del acilbre más pesado. Los demás huyeron en completa desorganización. — EFE.

Berlín, 18. — En Washington no se desmintieron las noticias alemanas sobre la orden que tienen los barcos norteamericanos de provocar un conflicto armado, antes de que Alemania termine su campaña en Rusia. — EFE.

Vichy, 18. — Oficialmente se confirma que ayer salieron de Francia, el embajador de la U. R. S. S. y los funcionarios de la Embajada. — EFE.

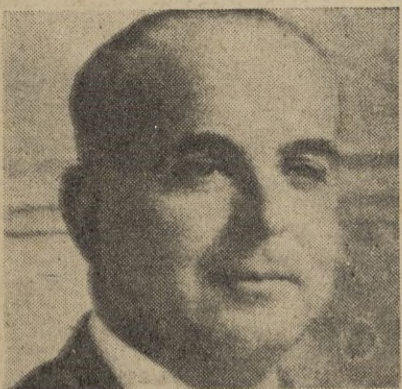
Londres, 18. — El Gobierno de la Unión Sud-Africana, ha aprobado por medio de la Prensa, la decisión de Inglaterra de unirse a Rusia para combatir a Hitler. — EFE.

Roma, 18. — Ha salido en la mañana de hoy de esta capital un contingente de voluntarios italianos que marchan al frente del Este.

Se trata de camisas negras que han mostrado su deseo de luchar contra el comunismo. — EFE.

#### EL NUMERO DE NUESTRO TELEFONO ES EL

7-9-9



El Excmo. Sr. don José Enrique Varela, ascendido a Teniente General. — (Foto Arch.)



Cañones antitanques y antiaéreos italianos en territorio egipcio, pasado Sollu m.